

EUROPEJSKI OBSZAR GOSPODARCZY

URZĄD NADZORU EFTA

DECYZJA URZĘDU NADZORU EFTA

NR 39/04/COL

z dnia 17 marca 2004 r.

zmieniająca po raz czterdziesty drugi proceduralne i merytoryczne zasady w dziedzinie pomocy państwa poprzez wprowadzenie nowego rozdziału 25A: przegląd wytycznych w sprawie krajowej pomocy regionalnej na okres po dniu 1 stycznia 2007 r.

URZĄD NADZORU EFTA,

UWZGLĘDNIAJĄC Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 61–63 oraz protokół 26,

UWZGLĘDNIAJĄC Porozumienie pomiędzy Państwami EFTA w sprawie ustanowienia Urzędu Nadzoru i Trybunału Sprawiedliwości ⁽²⁾, w szczególności art. 24, art. 5 ust. 2 lit. b) oraz art. 1 części I jego protokołu 3 ⁽³⁾,

MAJĄC NA UWADZE, że zgodnie z art. 24 Porozumienia o Nadzorze i Trybunale Urząd Nadzoru EFTA nadaje moc prawną postanowieniom Porozumienia EOG dotyczącym pomocy państwa,

MAJĄC NA UWADZE, że zgodnie z art. 5 ust. 2 lit. b) Porozumienia o Nadzorze i Trybunale Urząd Nadzoru EFTA wydaje zawiadomienia oraz wytyczne w kwestiach objętych Porozumieniem EOG, jeśli Porozumienie to lub Porozumienie o Nadzorze i Trybunale jasno tak stanowi lub jeśli Urząd Nadzoru EFTA uznaje to za konieczne,

PRZYWOŁUJĄC Zasady proceduralne i merytoryczne w dziedzinie pomocy państwa ⁽⁴⁾ przyjęte przez Urząd Nadzoru EFTA w dniu 19 stycznia 1994 r. ⁽⁵⁾,

MAJĄC NA UWADZE, że dnia 8 maja 2003 r. Komisja Wspólnot Europejskich (zwana dalej Komisją WE) wydała komunikat dotyczący przeglądu wytycznych w sprawie krajowej pomocy regionalnej na okres po dniu 1 stycznia 2007 r. ⁽⁶⁾,

MAJĄC NA UWADZE, że omawiany komunikat ma również znaczenie dla Europejskiego Obszaru Gospodarczego,

MAJĄC NA UWADZE, że należy zagwarantować jednolite stosowanie zasad EOG w zakresie pomocy państwa na całym Europejskim Obszarze Gospodarczym,

⁽¹⁾ Zwane dalej Porozumieniem EOG.

⁽²⁾ Zwane dalej Porozumieniem o Nadzorze i Trybunale.

⁽³⁾ Protokół 3 do Porozumienia o Nadzorze i Trybunale zmieniony przez Państwa EFTA dnia 10 grudnia 2001 r. Zmiany weszły w życie dnia 28 sierpnia 2003 r.

⁽⁴⁾ Zwane dalej Wytycznymi w sprawie pomocy państwa.

⁽⁵⁾ Pierwotnie opublikowane w Dz.U. L 231 z 3.9.1994, str. 1 oraz w Suplemencie EOG nr 32 z tego samego dnia, ostatnio zmienione decyzją Kolegium nr 15/04/COL z dnia 18 lutego 2004 r. (jeszcze nie opublikowaną).

⁽⁶⁾ Komunikat Komisji – Przegląd wytycznych w sprawie krajowej pomocy regionalnej na okres po dniu 1 stycznia 2007 r. (Dz.U. C 110 z 8.5.2003, str. 24).

MAJĄC NA UWADZE, że zgodnie z pkt. II części „OGÓLNE” zamieszczonej na końcu załącznika XV do Porozumienia EOG, Urząd Nadzoru EFTA ma przyjąć, po konsultacji z Komisją WE, akty prawne odpowiadające tym, które zostały przyjęte przez Komisję WE,

PO KONSULTACJI z Komisją WE,

ODWOŁUJĄC SIĘ do konsultacji, które Urząd Nadzoru EFTA odbył z Państwami EFTA na wielostronnym spotkaniu dnia 3 lutego 2004 r. na ten temat,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

- 1) Wytyczne w sprawie pomocy państwa zostają zmienione poprzez dodanie nowego rozdziału 25A pt.: „Przegląd wytycznych w sprawie krajowej pomocy regionalnej na okres po dniu 1 stycznia 2007 r.”. Nowy rozdział 25A stanowi załącznik I do niniejszej decyzji.
- 2) Państwa EFTA zostają poinformowane pismem zawierającym egzemplarz niniejszej decyzji wraz z wyżej wymienionym załącznikiem.
- 3) Zgodnie z pkt. d) protokołu 27 do Porozumienia EOG Komisję WE informuje się, przesyłając jej egzemplarz niniejszej decyzji wraz z załącznikiem I.
- 4) Niniejsza decyzja wraz z załącznikiem I zostaje opublikowana w sekcji dotyczącej spraw EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.
- 5) Niniejsza decyzja jest autentyczna w języku angielskim.

Sporządzono w Brukseli, dnia 17 marca 2004 r.

W imieniu Urzędu Nadzoru EFTA

Hannes HAFSTEIN
Przewodniczący

Einar M. BULL
Członek Kolegium

ZAŁĄCZNIK

„25A. PRZEGLĄD WYTTCZNYCH W SPRAWIE KRAJOWEJ POMOCY REGIONALNEJ NA OKRES PO DNIU 1 STYCZNIA 2007 R.

- 1) Urząd Nadzoru EFTA (zwany dalej Urzędem) opublikował w kwietniu 1999 r. wytyczne w sprawie krajowej pomocy regionalnej ⁽¹⁾.
- 2) W oparciu o omawiane wytyczne Urząd zatwierdził mapy pomocy regionalnej Państw EFTA na okres od 2000 do 2006 r. oraz kilka programów pomocy regionalnej wygasających wraz z końcem tego okresu.
- 3) Wyżej omawiane wytyczne zostały przyjęte na czas nieograniczony. Jednakże przepisy przewidują, że Urząd dokona przeglądu tych wytycznych w ciągu 5 lat od czasu, gdy zaczną być stosowane.
- 4) Urząd dokonał takiego przeglądu i stwierdził, że dokonanie korekty wytycznych wydaje się zbędne.
- 5) Niemniej jednak Urząd podjął decyzję o dokonaniu takiej korekty we właściwym czasie, aby przed końcem 2006 r. dać Państwom EFTA i Urzędowi czas na sporządzenie, zgłoszenie i zatwierdzenie map pomocy regionalnej na okres po 1 stycznia 2007 r.

⁽¹⁾ Decyzja Kolegium nr 316/98/COL z dnia 4 listopada 1998 r. (Dz.U. L 111 z 29.4.1999, str. 46) oraz Suplement EOG nr 18.”